



中九龍幹線—中段隧道工程

通告一 馬坑涌道臨時交通管理措施

致各位居民：

為配合中九龍幹線—中段隧道工程的豎管安裝工程及物料運送，馬坑涌道部份行人路及行車路段擬於2023年7月1日至2024年7月31日臨時封閉(詳情請參考附件一)，並遷移停車收費錶及泊車位至附近位置(詳情請參考附件二)。有關地點將設置適當交通標誌，指示道路使用者有關臨時交通安排。我們會分隔工地範圍，以保障道路使用者之安全。臨時交通安排可能會因應實地情況而稍作調整。

工程團隊會密切監察有關安排，盡量將工程對社區的影響減至最低。如工程引起不便，敬請原諒。

如有任何查詢，歡迎致電工程 24 小時熱線 6313 0900 與駐工地工程人員聯絡。

合約編號 HY/2018/08

路政署中九龍幹線-中段隧道工程

駐工地工程團隊

2023 年 6 月 5 日



Central Kowloon Route – Central Tunnel

Notice – Temporary Traffic Management Scheme at Ma Hang Chung Road

5th June 2023

Dear **Residents**:

To facilitate the drop pipe installation works and material delivery for the Central Kowloon Route – Central Tunnel Contract, a section of pedestrian walkway and carriageway at Ma Hang Chung Road is planned to be temporarily closed (please refer to attachment 1 for details) from 1st July 2023 to 31st July 2024. Additionally, parking meters and parking spaces will need to be relocated to nearby locations (please refer to attachment 2 for details). Appropriate traffic signs will be set up on site to guide pedestrians. Works area will be fenced off to ensure public safety. This temporary arrangement will be adjusted to suit the actual site conditions.

Please accept our apologies for any inconvenience caused and we will closely monitor the arrangements to minimize the impacts on the community.

Should you have any queries, please contact our on-site staff via our 24-hour hotline at 6313 0900.

CT Project Team
Contract No. HY/2018/08
Central Kowloon Route – Central Tunnel

附件一

Attachment 1



HY/2018/08 – 馬坑涌道臨時交通管理措施

HY/2018/08 – Temporary Traffic Arrangement (TTA) at Ma Hang Chung Road

實施日期：2023年7月1日至2024年7月31日

Implementation period: 1th July 2023 to 31st July 2024



HY/2018/08 – 馬坑涌道臨時交通管理措施

HY/2018/08 – Temporary Traffic Arrangement (TTA) at Ma Hang Chung Road

實施日期：2023年7月1日至2024年7月31日

Implementation period: 1st July 2023 to 31st July 2024

